大清光緒廿二年

第四千四百七十六號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

丙申九月初三日

（大英一千八百九十六年十月九號拜五）

本館新闢除禮拜外日出一紙　列君賜閱本報者無論本埠外埠均可向致本館取閱如外埠閱報照郵寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書機紙各機器以待與　各官商列印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人學習工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刻

報資每月一元告白每張告白首日每字一仙次日後每半價隔日一出每字二錢告按行核算

印工緻絕倫茲延有文主書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無發於人而後始錄其有譏罵成文以及支離發解者概不蓋錄關後　列翁來札尚祈自謗更須寫真爵里兩後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

招請探報人

○啟者本館欲招請探報人一名其人須通各式土語并熟悉本坡情形更須略諳譯文者方能合用　諸君欲承斯之請至本館面商可也　本館謹啟

本館遷移告白

○啟者本館現已遷至原居對面即麻六甲街第七號門牌前萬興行內　諸君賜顧祈即　移玉惠臨可也特此佈告　本館謹啟

論中國之弊在不能務實

天下之事不外利弊二端利者有益而無害者也弊者有害而無益者也自人不知利之所以為利而但存求利之心為謀利之事以為有利必無弊矣而不知利愈多弊愈多究且但見為弊而不見為利矣人亦知弊之當除在在存除弊之見而不知弊之所以生與弊有所當除必至旋除旋生愈除愈生而弊終莫能去此非人之不能謀利不能除弊因未知利弊之故而未嘗正其本而清其源耳然則利之謂何在事事能務實也弊之講何在事事不能務實也實者虛之對山虛則崩土虛則陷木虛則朽人虛則病此大較也若國虛則國幾不可以為國而困窮孱弱必見侮於鄰邦家虛則家幾不可以為家而貧乏流離亦見輕於戚黨此豈有天定哉不務乎實則實者虛矣能務乎實則虛者實矣此乃舉其大畧事非不可挽回宇宙之大人民之眾事物之繁應酬之瑣皆不能外此一字語云古之學者為己今之學者為人此務實之道也未人人立學以不妄語始此務實之基也一人務實則一人之基植矣一家之人務實則一家之基植矣一國之人務實則一國之基更鞏固而不搖矣國之最要者莫如吏治　朝廷設官分職各有專司治國治民斷不能稍存虛偽乃今之吏治則競尚虛文外縣之事外府不能盡知外府之事司道不能盡知司道之事疆吏不能盡知上下相蒙自成習慣試問現在能確知地方利弊者能有幾人能確知地方利弊而能為民興利除弊者更能有幾人即不能興利除弊而吏所應為之事宜無不知之乃自捐納開而仕途龐雜儒有目不識丁之人而居然南面者責以錢穀而不知問以兵刑而不悉祇須善於夤緣斷不致登白簡然猶謂此捐納者耳若正途則寒窗燈火辛苦十年熟讀聖賢之書揣摩經史之學則天下之事自無不知矣知之而自無不能為矣說者謂人皆困於八股不能肆力於經史所以枵腹從公毫無實學世雖不乏經緯史之才而究竟空疏之輩十居八九既無實學何怪無真才耶不知八股雖足困人而究代聖賢立言人雖不能致力經史而既能八股豈有不識四子之書者昔趙普以半部論語足以治天下豈今之士人讀書倍之又倍而反一無所用耶大抵皆書是書我自我耳其能坐言而不能起行者皆不能務實之故也讀書不務實則吏治安有不壞哉至國之藉以靖內憂禦外侮者則武備尚焉國家可以百年不用兵而不能一日無兵備三代以來兵制迭改改者改其弊也而卒不能無弊者何也非兵制之皆有其弊亦兵將之不能務實耳通商以來取效西法炮則用西炮鎗則用西鎗同一器械同一演習何西人用之而所向無前華人用之皆望風先遁遼東一役可見一斑然其臨陣時如此之怯而無事時則迎來送往旗幟鮮明耀武揚威如荼如火徒飾觀瞻毫無實濟其缺額扣餉種種作弊無論矣此兵將不務實而致滋武備之弊也且曰通商則商務不罪而自重在上者宜有以保之恤之俾商人無掣肘而有恒心則凡裕國裕民之道不外乎此而為商者亦宜脚踏實地不存僥倖既可免虧損之多且不受抑勒之患假使有百金之本則置百金之貨即有虧損斷不致全軍覆沒乃今之為商者苟有千金則必為萬金之貿易苟有萬金則必為數萬金之貿易一朝潰敗遂至不可收拾以貿易之數計之所虧尚不過十分之一猶之勝負為兵家之常而以資本計之則所虧已不敷所抵矣此貿易不務實而商務終難起色也　此稿未完

俄皇到法電音

○本坡實得力太晤士西報接初一日英京來電云俄皇車駕經已行抵巴梨法蘭各處之人因聞皇駕遙臨莫不扶老攜幼相與往觀咸欲一瞻俄君顏色計集而瞻仰者約有三百萬人之多是時天氣晴和風清日麗法國所備歡迎之禮齊整異常有條不紊而法蘭西舉國之人因此一役莫不為之忭躍舞蹈為歡此其傾慕俄國之處可知當時俄皇見法人欵接如此之隆不禁為之動色不勝欣喜而法總統即備盛筵恭請俄皇赴席席間法總統起而頌稱我俄法兩國今日連盟則天下大局自不患

在籍多年聲名尤劣著即革職永不敘用並嚴遞回籍不准在江甯逗留兩署太興縣本任碭山縣知縣陳曾巧于營謀至招權納賄著開缺另補現署邳州事候補知縣宗美人甚卑劣雖膺民社著以府經歷縣丞降補署興化縣知縣俞熙雖無實在劣蹟仍著調省查看道員汪齊登等查無迎合分肥及行賄招搖情事均著毋庸置議餘著照所議辦理該部知道欽此

法國電音　○本坡實得力太晤士西報接三十日英京來電云俄皇及后已抵法之渣穆地方法總統及其文武大臣聞皇駕蒞臨爰均出而迎逆然則法人欲厚結於俄之處有可知矣

英國電音　○本坡實得力太晤士西報接三十日英京來電云英國各報論及俄皇遊英之事言此次俄皇到英所議兩國外交各件且姑無論惟有一事俄皇已經目擊者英國倡議救助亞稱尼安之事實出自英民之意而英國朝廷並無有異謀在內云云同日來電又言英國廷臣夏爵前日對衆宣論有言英俄兩國於東方一帶交涉之事務宜彼此推誠相告以免互啟猜疑至於前年所立沙不刺士之約可即批銷云云彼沙不刺士一埠向爲土轄前經土廷將地讓歸英國經已立約訂明沙境所收賦稅歲由英國酌給若干補與土廷而土國在於亞洲之事則英當力爲肩任云云約內所載亞洲之事係指俄國而言蓋是時英國急於防俄故有是議今既與俄交好而彼此辦理土國之事既能推誠相告則此約可以無用故夏大臣有將此約批銷之議也

厚結滯臣　○前者暹王由叻言旋本國時曾順道至其所轄丁加勞吉闌丹等處巡行惟巡至丁加勞之際其蘇丹竟不登船謁見惟在岸傍候及當時暹王見此景狀不禁駭詫因疑該蘇丹蓄有異志故回國之後即命內大臣担郎親王前往暹羅轄下嘮拉油地託言巡閱以覘該酋之志當時相親王正擬啟行乃忽聞本坡閣制府有出遊丁加勞之事爲生疑訝爰即立刻首途兼程而往先至丁加勞境與其蘇丹相見因固請蘇丹赴暹一遊蘇丹喜從迨到暹後暹王則以殊禮勞之並設賽船之會以爲蘇丹娛樂盤桓綢略深信云去月二十六日丁加勞蘇丹辭朝回國暹王因以御船載送之歸此船即前日暹王乘之來叻者暹王之待丁加勞如此殆欲厚誼結之冀免其歸心他族也

私鑄案發　○去月晦日下午約四下鐘時有人向武吉智馬路差館報稱附近地方某屋內有人製造僞銀等語即經該差往捕時該屋中人正在爐錘在手該差突至因發屋內之人吳嘉甫一名嗣復經西捕至該屋內搜查因搜獲其器具及中元之銀模等件遂并執獲方成甫一名惟據吳供稱年甫及冠係由華海新到叻中此等僞銀器具乃係他人之物在此開鑄伊不過爲之執役當巡差往捕之際其人業經走脫云云今此案猶未經府尊堂訊也

時症日紀　○本坡時症自去月三十日至本月初一日查出者共有六起其中二名則死後方知餘起則送交西醫院中調治

恭呈睿覽　○李傅相之見各國國王也擯相皆用繙譯由繙譯互傳該國言語互相贊頌之後即由各國繙譯記以各國文字以爲異日故實茲接京都郵來尺簡云聞李傅相使俄之後至德至法凡覲見俄皇德皇法總統各廷所陳之言暨各國國君所答之語一一寄至總署現經總署將各國國君之語譯成華文上呈　皇上睿覽　皇上看罷龍顏大悅蓋傅相在各國所陳之語大半皆稱自己景況並不多談國事所以極合　聖心如傅相可謂不辱君命毋負委任者矣

東京賊耗　○海防消息言去月初八日法商戈弼圖事欲往甯省某山園有某甲告之曰吾曾被天水村民擄去因探悉該賊黨現在附近山岡聚集君欲前行須當謹慎慎毋輕蹈不測之地也戈聞言即赴葫蘆周家矣湖三處汛官密報翌早六點鐘汛官即率兵入山尋剿果見匪黨聚一村之中即燃炮轟擊賊亦發炮禦之竟日相持未分勝負至晚間一點鐘賊匪見勢不佳知難把守遂潰圍而出惜法兵寡寥未敢追截匪黨得以逍遙逸去聞匪徒立意原欲擄捉戈弼希圖勒贖者乃春光洩漏反被法官先發制人志不得逞聞當時有法員一名及戈君工人一名被賊擊斃致以馬革裹屍云

英查金數　○華英新報載英國近查得去歲環球各國出金數目列布清單略謂東方產金諸國以中國日本高麗三國爲最而中國礦學未興所得金數無從稽定日本金銀兩項來源均少高麗雖僻小而出口之金上年竟值二十一萬二千磅之多天下遂羣然謂高麗爲產金國矣小呂宋島前年英國有兩公司承辦開採金礦頗有起色獲利之豐足敷購買機器之用

教猴開礦　○阿非利加洲南境德耶思瓦地方富翁某多財善賈僱用多人開挖金礦每日所出贏利無算翁家向蓄猴兩頭以爲弄物既而攜往礦地間與礦夫入礦嬉遊猴見礦夫鑿土求金遂亦依樣胡蘆效其所爲日無間斷雖得金之數畧少礦夫然不索傭不偷取反覺養猴勝於僱人因之某家增蓄至卅四頭遣令入礦作工計每日可代六人之力獸類中猴性最巧信哉

炮以藕名　○比利國有秘製一炮曰藕心炮凡四事合而爲一炮自十九孔至三十七孔凡三等兩頭相通似藕故名後置炮母一具炮子孔各如其身之數一盤放子若干似蓮房即名蓮盤盤後設撞機各如其蓮子之數傍轆轤搖之機發三十七孔者價五千法郎炮子價一千八百法郎按每法郎合中國銀一錢二三

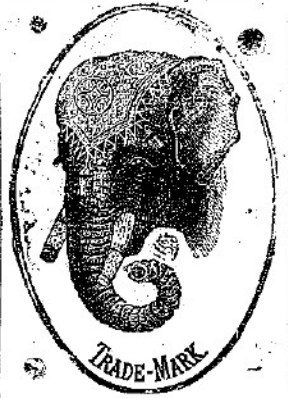
奏設俄文學堂　○水師營務處道員潘子靜觀察志俊北洋大臣俄文繙譯李闓舟司馬家敖名具說帖稟請王夔帥奏設俄文學堂

新印臺灣地圖發售

○啟者玆有新印之臺灣地圖能合與異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者自今台事伊始末已正有心人所宜亟爲致意者諸君賜顧請移玉至本館面議可也

本館謹啟

出售 象頭標蜜酒



啟者本公司由歐洲督辦象首票庫先那甜酒來叻發售尋著實得力 諸仕商所用此酒氣味香醇且能除煩消渴於衛生力大最 堅在合茲特將其標貼式列報中俾諸君一覽所繪核式購取倘向 光顧者請至舊巴虱街萬興號右鄰本司象嘜認象首標爲記庶不致誤價極平售特此佈 順脩希惠顧

大英一千八百九十三年雞月廿一號

新嘉坡順買公司謹啟

豐源號輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠船期開列如左

輪船開行 由廝大甲往英犁每逢禮拜二六月中午十一點鐘開行

回實叻則日 由吉羅墩同英犁每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

各埠輪船往廝大甲寺隆坡實叻午

在各埠往實叻日期 在實叻往廝大甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行

由英犁往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠

由英犁同廝大甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由廝大甲回

等禮拜五日鐘三點開行特此佈聞 豐源號謹啟

紅首鴉仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅首鴉仔嘜萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不感稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十六年正月二十三號

不殺呼嚟卽前加珍麥洋行謹啟

四

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司新督辦正金鐘嘜萬蘭池酒久已馳名於時華 藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應帮諸凡有欲帮辦者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍可至本行沽買至此須

造製之法精妙異常酒味甚清以之薩驗者皆爲上等之料幷無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各標如 無本行不殺呼嚟字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼嚟卽前加珍麥洋行謹啟

四

新嘉坡不殺呼嚟公司

專辦祖家頂上美酒發售此佈

前膠東木原庄舊看光顧認明標印

相法神奇 ○曾甸卿先生天賦清妙幼遇異僧傳授相法極精前游南洋各島紳商爭相延請所談皆有奇驗寄居之處戶限爲穿弟等於先生知之最深刻已重到新嘉坡寓松栢街廣粵昌客棧店內玆特將其神技略誌數言於報端俾諸君之趨吉避凶者得以及早求教庶不失之覿面也

光緒二十二年八月十三日

協裕生號林樗雲　萬安和何雲卿　朱曜亭　黄寶南謹白

錫海功深 ○啟者余於今春右眼之眦潰爛迭延眼醫治而弗愈嗣蒙友人薦至萬山號內 高滋圃先生醫治據云係屬撩疳因與刀圭未幾即已痊瘥近日復苦眼患睛珠腫痛眵淚常盈復詣 先生處求醫據云此係魚胞眼症因處湯湯幷施外治甫及四日即已痊瘥著乎 先生於眼科一道可謂精妙入神余之困疾迭獲安全悉出於 先生所賜愧無以報爰述其事附於報中藉以誌私衷之感而已

光緒二十二年八月給三日　薛有垣謹識

楊逢春堪輿先生第一家奇門擇日 ○師云天星日課首要吊太歲並祀主生年貢祿馬貴到坐向太要課列飛廉武三吉插天一氣生入進神三合旺山相主格方能發福久還如祀主家急欲催丁財者另有一法秘遁七十二局奇門貴人廸應用事日時專催財丁之捷徑也再言祖傳地理三元大卦九星運氣點穴立向城門妙訣弟在叻久聞楊先生名揚四海弟親臨求教立向擇日果然應驗奇門之妙手弟故略表片言通知 諸尊翁福與人同之意也

先生寓馬交街尾二馬路茂和店內

光緒二十二年八月初三日　弟李翔義謹啟　出

正呂宋烟發客

啟者本號烟廠向在小呂宋意未耶拿揀選正地道烟葉製造各款星妹麥仙花麥雙馬麥呂宋烟經已馳名中外其雙馬麥中更有二百庄白結度經尤爲冠美氣味香順蒙採客留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一舖在香港上環百步梯對面合盛隆一舖在上海虹口大馬路錫華號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各款呂宋烟發行貨眞價實茲當新張伊始價甚相宜以圖久遠　諸尊光顧請移　玉到本號面議是禱昇薦各欵麥頤太多不能盡錄謹此佈

光緒廿一年八月初一日　新架坡馬交街合和隆謹啟

牙科老手

啟者余向在新嘉坡漆木街第拾大號門牌創設游藝軒鑲牙生理精勤討究業已有年凡鑲金銀樹膠等托莫不精良可冀可除與眞牙無異幷精脫牙補牙兼醫牙患荷蒙　諸君許獎紛紛惠顧實有應接不遑之勢茲特禮聘著名牙科老手　陳滿祥先生到館助理鑲牙等事　先生妙技如神名傳遐邇今幸得其相助則於鑲牙諸事自必更臻神妙有非他人所及　各君賜教請　玉臨本館面商爲盼

大清光緒二十二年六月廿八日

游藝軒牙科西醫黃渭亭謹啟

大荷蘭國駐紥新嘉坡總領事官告白

啟者茲有望[illegible]地方酒之賭餉各碼欲招人承辦其碼係承充一千八百九十七年一載爲期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期玆定於西本年實添末月十九號即華八月十三日在文島出投　諸君有欲承辦者請屆期玉臨投充是荷　大英一千八百九十六年七月一號

署荷國駐紥新嘉坡總領事官弗羅里謹啟

花園出稅 ○啟者茲本號有園一所坐落大吧窯之馬實釐知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人　諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告

光緒廿二年二月十一日　黄坤豐號謹啟

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensardy, Lt.,
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S
Cherry Pectoral
HAS NO EQUAL

FOR THE RAPID CURE OF

Colds, Coughs,

Influenza, and

SORE THROAT.

COLUMBIAN EXPOSITION — AYER'S CHERRY PECTORAL

It will relieve the most distressing cough, soothe the inflamed membrane, loosen the phlegm, and induce refreshing sleep. For the cure of Croup, Whooping Cough, Sore Throat, and all the pulmonary troubles to which the young are so liable, there is no other remedy so effective as

Ayer's Cherry Pectoral

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

沙利砂里勝藥水

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必賜消痰厥劾甚多不能盡述至此藥水樽玻璃樽上係有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售　列君祜用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號

臣民環請不已推戴出於至誠高王知臣下一心苟若敝屣天下勢必國人解體無可挽回故即由意相從擇期起駕內務府得此信息即將高后私存之四萬員撥給工人以爲修宮經費從此重開化日再造光天誠高國臣民如天之福也

火藥失愼 ○漢口來信云大別山麓居人住屋倚山附郭落落如晨星有彭姓者在彼開造花爆引坊初三日清晨擬齊硝磺製合引藥偶爾不愼火落藥中一聲烘燃透屋穿頂轟傷七人內有四夥適當其衝焦皮灼膚受傷頗重當抬至西醫院療治不知能無性命之憂否火藥之烈可不愼哉

走私新法 ○漏稅之法層出不窮英國紐約埠巡捕獲一鶺鴒自頸之下及兩翼藏裹金鋼石甚多英國向章寶石之類進口抽稅極重所以有人用此法希圖漏稅因思此鴿所藏必係舟中運進之貨藉鴿傳送者但鴿身輕而鋼石質重藏帶過多以致下墜爲人執獲未免得不償失耳

台亂未平 ○台灣友人來信云前聞台屬之梭梭等處匪亂已平曾向日本官請給護照俾得前往貿易惟日官固却不允祇許給照往浩連地面當行抵度洛境界聞有亂匪甚衆不日再攻浩連又聞各華人之由浩連逃難事定復回者僅有貧人一百五十名至二百名左右餘仍留處內山不敢重至其地剩下浩連各洋行之買辦有督買樟腦者均向日官領得准照將樟腦運至別埠而日官已誥誡稱人不可速回由嘉義至浩連所過村庄一片荒涼景象沿路寂無人跡並不聞雞犬之聲觀此可知台地之亂迄今仍未救平也有老嫗言其夫已爲日兵所殺其同村之無辜被戮者多至一百五十餘人迥日臺地樟腦一項殊爲減色所有販運諸人遠不及昔時之盛云

合辦土釐 ○廈門稅釐局接奉省憲札令設法開濬利源提調方僥郁司馬特於洋藥土漿二項下深爲致意始則稽查同安一鄉產漿若干擬加其價商人以爲賠累不堪請待一年限滿另招殷辦爾又以本地烟館總捐營釐每月僅只一百卅兩不足繳呈報明省局擬再加增另招人包攬每月加出十兩月共一百三十兩遂設稽查烟館公所倩司巡挨戶查核加抽又擬開辦烟膏稅釐每年計須三四萬元之譜令人承辦始尚有人欲出包攬嗣因無處下手畏難中止現聞前署基隆分府某司馬獨任其難稟請道憲委赴粵東稟商督撫憲札飭會同惠潮嘉道就汕頭與廈門合辦以杜趨避之弊刻司馬已捧檄前往矣

劇盜擄人 ○海防來信言中秋節日該埠之烟都氈拿銀行猝被劇盜二十人闖進行刼各盜匪皆携有鎗械將該銀行之司更人刃斫垂斃然後入內搜掠聞各匪本欲擄獲該銀行總辦勒令出貲收贖雖未償其所欲而該埠各西人迥日甚爲震動云

歸兵擒匪 ○花縣巨匪張環橫行鄉閭迭經錄辦懸紅環兄亦寄身綠林久已著名由族紳某茂才將其綑解縣衙捨環聞知立即逃鄉至水西司署勒令三日內將其兄釋放官不敢拒茂才知其必不干休急即遠避其婦亦携子女歸甯父母以避兇鋒環果踵至茂才屋中欲得而甘心遍搜不獲適有某媼與茂才同居環意爲茂才妻縶其裙而牽之出並着黨羽 炬以投焚彼媼居媼急自陳姓氏並詢何事觸怒環問諸同黨始知悞認即將媼釋放率黨他去得免被焚其巢而環益肆行無忌矣聞該邑尊祝大令前曾稟請大憲委鄭熏林鎮軍督帶安勇馳往查辦當時匪等聞風遠颺祝明府以爲聲威所播圖跡銷聲屬民從此可高枕無虞稟覆上游將勇撤回不意匪即乘隙回邑尊無奈再來省稟爲大憲所申飭現張茂才亦通稟上憲請派大兵剿辦以免妻子離散閭里難安想各憲關心民瘼必能俯如所請也昔胡文忠公論剿髮匪有云兵行似牛匪行似鼠以牛搏鼠勢必不得吾謂今之兵匪亦然試觀歷年紛紛擾擾查辦匪鄉緣獲者僅匪之爪牙至於渠魁幾曾授首則今雖勞師動衆恐亦多見其不知量矣吁可慨哉

辛脫賊巢 ○粵友來信云番禺古壩鄉韓某倉箱坐擁爲賊匪所垂涎前月攻刼其家並將某擄至賊巢勒出三千金始許收贖韓自幽困綠林思家甚切願出贖欵二千元匪猶未壓所欲去旬有某營弁偵知該匪窩藏處所率衆馳往圍捕該匪聞風兎脫祇餘韓及一少婦被困其中韓向某弁歷訴被擄情由弁與之偕返函召其親屬及鄉紳到領遂得復還桑梓該少婦則於某弁前自稱爲良家婦被擄至此某弁一併起獲函查恐婦曾鬻身北里由某匪出貲爲之脫籍得遂雙棲之願婦始恍然悔悟以身依强暴危同巢幕之烏所以假託良家冀某弁樂爲援手現此婦已解交地方官聽候發落隨風弱絮或將得所依歸矣

家案稀見 ○金門人陳才向在家內所轄仙丹屬島加那嶼開店營生於本年正月十三夜被該嶼土人入刼圍將陳并其伴呂春襟行殺害又有瓊人黃亞通於四月二十六日亦在該嶼被土人斬殺其中情節詭譎經已報登該恐陳之宗人等以陳等無辜被殺情實不甘爰將情向家內荷官及其酋長之處稟明於是二案俱發經蒙荷官准辦於七月二十七日派有小輪船一隻帶同穆拉油頭目兵丁及引綠人等馳往仙丹會同該處土酋緝捕現聞已在加那務嶼緝獲五人又在仙丹查獲五人計共十名疑係此案之兇嫌於去月二十二日解返家中以憑究辦矣

傷妻詳臬 ○前報誉灌實智律草屋有瓊人黃亞興剩傷其妻粵婦吳氏一案現在吳氏經西醫院醫治傷痕業已平復于前日下午在勿太守處質訊判將該案詳臬核辦

私鑄案展限　○昨據附近加羽四拿西國塚傍某屋中紺獲私鑄一事經再查武吉智馬僱差所稱著名賀基古西捕所獲著名馮緝武吉潮籍人此案於初二日已由府尊提訊一次惟尚未能訊定因命兩被告各保五百元候至初十日再行覆訊

路棄病女　○諺有云虎雖惡不食子誠以骨肉之情本于天性也不謂靦然人面而竟棄其骨肉於路旁者是其心腸殘忍直殆虎狼之不若矣本初一日竹脚醫館有第五百八十六號巡差在彼附近律地方遇見樹下有一華女年約四歲之譜向其詢問女不能言受即將其從到一臨捕房經剛巡捕官審訊判囑該差將女帶回醫院撫養不料初二早該女已殞體即然明掩埋據說者謂該女孩想係被其父母棄置體病重施以致殞逝斯言果確則其父母洵可謂全無心肝者矣

斃於車中　○閩人陳談現年四十四歲初一日乘坐手車一輛欲往距墟四英里之實籠岡路訪友詎意尚未到其友處經已斃於車中想係患染重病而然今此屍身經已送院驗明驗矣

驗屍類誌　○有第二百四十八號巡差於去月晦日在于拿律門牌第廿九號之屋見有死屍一具年二十餘歲觀其裝束似係潮籍人該差遂將其屍送往施捫埔檢驗初一日經西醫驗明該屍內有傷痕恐有別情以故特爲影相存案又粵人黃金英油漆爲生本初二日到丹戎巴葛船澳某火船操工不料失足墜跌船底以致受傷過重旋即斃命經其工頭某甲前往差館報案隨經差派有第六百廿四號巡差將屍送赴施捫埔檢驗

無禮候訊　○孟買人勝騷生在救火局爲教習灌水勇拾械之職本初一日到一號捕房收藏水龍車廠處適有毛燕人某甲之女年方七歲亦在該處竟被勝騷生無禮因而鳴捕將勝遞案并將該女送往西醫院調治初二日由辛太守訊問展至初九日再訊被告担保三百元在外候訊

公堂瑣案　○本初一日正午福南街地方忽有多人在該處打架聲勢頗兇旋有暗牌第五百七十九號及第五百九十四號兩華差聞聲赴至拘獲陳松三楊安苑林瑞平等三名爲打架之案續獲林甲二鄭亞源楊亞端等三名爲拒捕毆差之案又獲楊德順陳芳源二名爲喝令幫毆之案以上皆潮籍人初二日在府署訊問展至十四日再訊○又初一日上午有第六百零三號穆拉油達名代野携有銀表一枚到桑甘露大甲街口和發典其當銀一兩五角時有暗牌華差某向其詰問該差言語支吾因即將其逮案初二日由勿太守訊問據代野供稱表係在手車處拾來府尊謂公門中人知法怕法例應不得私心姑念初犯判罰大銀十五元其表則存在暗牌差館待失主認領

擬夢隱者以宗之瀟灑之年萬莊子逍遙之興自置一園水石花竹頗饒幽趣日惟焚香讀畫染翰敲詩其視世之花酒周旋笙歌徵逐者殆有雅俗之判焉丙申秋薄遊來此叨陪盛讌北海琴樽東山絲竹極海天高會之樂踰出其舊作感懷雜興數章相示格律森嚴情致悱惻海外有此詞宗不禁令人復癢故技率成四律錄呈　劉正○容易秋風又一年浮生如夢事如烟此身踽踏留天地小刼滄桑幻海田日刻駒光銷壯志雪泥鴻爪恍前緣鄰人筆硯都灰燼覓爲新詩觸緒牽　庭院新秋愛爽涼玉缸花撲酒初香客來赤道七千里座列金釵十二行清福合宜居此地好山還是勝吾鄉窮途頓觸家山恨徑菊池荷自夕陽　薄醉難勝再舉杯縱橫斗轉賦歸來流螢遠樹猶聞火怒馬輕軒小忽雷主是陳遵勞縱客同阮籍尚低徊萍蹤聚散渾無定如此相逢有幾回　男兒四海皆兄弟況是高陽一派親避世自憐非海客問天未許作閒人苦無媚骨能諧俗剩有剛腸但率眞強策駑駘還有力重來馳騁九京塵　毘舍耶國留髮頭陀求是草

家允伯南宮原籍榕江僑居臺島薄遊星坡作小勾留僕識之於恒樂園以修睦主之誼席間出俚作求正蒙其指疵并贈七律四首　僕一廛旅寄萬卷飄零學殖久荒無心風雅辱蒙贈言不揣譾陋妄依原韻勉成四章錄呈　吟壇削正○南宮緝捷羨青年筆化雲霞墨化烟疎影暗香梅處士曉風殘月柳屯田誰知雁塔題名客亦結鴻泥印爪緣話到滄桑增感慨新詩讀罷倍情牽　倚檻聯箋對晚凉淋漓墨瀋燦班香人獨怨吟瓊林曲天上曾拼玉筍行遊跡近經瀛海地詩情遠到水雲鄉家山韻事君知否落漢鳴泉占揭陽　花下聊伸酒數杯金門有客遠方來愧吾飄泊分雲水羨子飛騰得雨雷海外訂交多簡慢樽前話別倍低徊滿園烟樹皆生色留住輪車不放回　萍水相逢猶縞卷況兼骨肉一家親雖爲守兎何多子附鳳攀龍有幾人每借詩書留本色常於爛熳見天眞彤庭珥筆他時事渺渺南瀛悵望塵　擬夢隱者

秋河氏求是草

辯白聲明　○敬者昨閱叻報登有烟商倒閉新聞一則據云烟商各號負欠及被累種種情形內有言及敝棧春和號王清韻亦被人拖累鉅欵等語閱後殊爲駭異但敝棧春和號素來安分營生且爲事人亦係余所儘信苟有被人累此鉅欵安能置身事外而毫無飛信通知者但市井既有此言雖免不無芥蒂經即發電詰問詳細情形據王清韻覆電云并無是事竟不知此語從何而來抑或訪事人慌聽附會妄傳特布數言登於報端以釋疑竇云爾　舊巴虱頂與號謹啟　唱

光緒二十二年九月初三日

頂受傢私　○啟者新嘉坡玻璃後門牌恰八號瑞源號所存之傢器什物概已招劉源晉成號承受平踏雙號前與各寶號往來交易倘有數目未明者祈即向得人理楚均與源晉成號無涉先此聲明免滋後論　源晉成號謹啟　唱

大淸光緒廿二年九月初一日

荷蘭總領事官告示 ○大荷蘭國署駐紮新嘉坡總領事官弗羅壓 爲招投餉碼事照得署內轄下吉壓汝地方之賭碼及豕肉碼定於西歷多末月廿二號即華九月十六禮拜四在署內之廾戎模樹再行出投此碼係承充一千八百九十七年一載爲期或兼承至一千八百九十八年二載之期均無不可爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲承此碼者如期前往投充可也特諭

大英一千八百九十六年九月二十九號　示

渣甸火船行期 ○啟者茲有渣甸火船名曰瑞生大有一千七百九拾大噸於西十月三號即華本月二十七日由加剌吉打起程定於西本月十二號即華九月初六日即能抵叻上落客貨畢旋即展輪往香港等處 諸翁有欲附貨搭客者需至本行相酌爲盼此佈

大英一千八百九十六年十月六號　大清光緒廿二年八月三十日　莫實德洋行謹啟

渣甸輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名吉生大有一千四百九十五噸已於西本月三號即華本月二十七日由香港起程定於西本月九號即華九月初三日即能抵叻上落客貨畢即展輪往檳榔嶼 加剌吉打等處 列翁有欲附貨搭客者請至本行相酌爲盼此佈

大英一千八百九十六年十月六號　大清光緒二十二年八月三十日　莫實德洋行謹啟

購緝人賊　賞格五千盾

茲啟者緣荷蘭印度國家於一千八百九十六年然花里月十一號所出第一號之令若有人能到通知新充某剩巴厘務司管鈔人陳萬昌關陳沙汪又名響春沙汪現在住居之處或知其所竊庫欵藏於何處前來報明若將其人執獲或能搜出賍欵則荷蘭印度東帝國家定賞其人花紅五千盾決不食言此佈

大英會千八百九十六年正月廿八號

招人除糞示 ○大英新嘉坡轄政使司瑞 爲招工除糞事照得本國家欲招人承充國家醫院及瘋癲院中除糞之役爲此示仰商民人等知悉爾等有欲承充此役者可於西歷多末月十五號即華九月初九日以前入票投交本署以憑選擇其糞係由院中役人置於桶內而除糞者就其桶以清除惟於每早六下半鐘至七下鐘止即須一律除清但入票之人務須聲明其糞欲如何運法置於何處及作何所用等然須遵照工部局例行至於棄取之權任由國家主裁不得執價低者得之說相爭其餘詳細情形可向國家醫院及瘋癲院中查問便能知悉各宜踴躍特此諭知

大英一千八百九十六年十月二號　示

輪船啟行 ○啟者茲有英國紗隆新輪船一隻名日本堪裝給萬餘担準期於九月初一日直透厦門其船快捷異常四天準到香港一天至厦門該船上樓設電燈光明如晝客落二等伙食茶水本船付給足用諸君有欲搭客者請至馬車街鴻盛號或老爺宮頭福盛棧折單價甚相宜現本公司每月按有三輪直透厦門特此佈告

光緒二十二年八月二十六日　紗隆公司代理人鴻盛號謹啟

新塡地段出投 ○啟者茲定於西歷多末月十五號即華九月初九日禮拜四下午二下半鐘在本館內拍賣國家新塡地段十五起其地坐落直落亞逸附近電報館之處 諸君有合意購置者祈屆期 玉臨拍買特此佈 聞

大英一千八百九十六年九月三十號　大清光緒二十二年八月二十四日　吧越館主告白

登明退股 ○啟者本年厦門街信昌隆字號原係公司生理因乙未年四月間各夥公舉廖南屏黃添記二人經理茲因廖南屏志圖別業願將他自已名下股份拆出當日敬請舒予煥先生李碧堂先生等經辦清楚全盤交與黃添記經理此後信昌隆生理與廖南屏之事而廖南屏或有與 諸寶號來往轇轕亦不干信昌隆之事惟向經手是問諸字佈聞

大清光緒廿二年八月二十三日　新嘉坡厦門街信昌隆公啟告白

大壽出售 ○啟者茲有友人寄到桔黎欟壽板拾個精研異常 爾君合意祈惠臨本號選枯爲盼

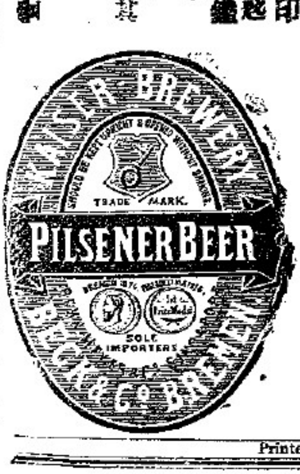
光緒二十二年八月廿二日　絲絲街吳祥機謹啟

堪輿眞傳 ○竊謂吉地鍾牛眠全憑宗功祖德佳城封馬鬣尤賴妙奧賢師苟能安塋得訣指掌瞭然何難起否運而咸亨潤孫枝而子葉綿綿瓜瓞支派蕃衍也陳晃星先生素精堪輿妙奧挾技遨遊現寄寓芳林巴刹口合興裕律街爾和成什貨店樓上余耳聞其名造門聘請導往相視 先君墺宅蓋 先君安窆者已歷廿五年矣師先生察閱之下即云墳內白蟻畢集墓土難安命余速爲遷徙因命工人開驗果然歷如其所言余實心服遂遷往大巴窑地方卜地安葬先生洵可謂獨具眼力矣所斷各地均如所言毫無差謬余深感大德之以爲鑄因

光緒二十二年八月廿七日　蕭景輝謹啟

密酒發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等醫酒來叻發售其酒甚佳茲將該廠印
出　諸君光顧斯爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖目魚混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵
烙號行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到請本行報明即謝
紅銀二百大員經官訊定辦能給發斷不食言再此酒　不能販往
加勝吧　三寶壟　泗里末　蘇加錫　棉蘭嶼　日裡等處其
他各埠均能運往並此佈　聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明鳴也洋行謹啟



法國埠上蜂窠標萬龍泡酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦
酒主好萬龍泡酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無
窮今市上所有萬龍泡酒無有能
出其右者誠佳釀中妙品也至此
酒係本公司一家諸出餘無別家
出售　諸君光顧請細認蜂窠標
籤爲記蓋細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有欲合之歸者祈早至
惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二
十一號
大清光緒十四年五月十一日
明鳴也公司謹啟

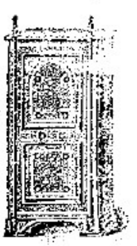
烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已馳譽
聲名茲復由英京辦到[illegible]
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應市此酒香味異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣務飲令人不生
疾病誠酒國中上品也　諸
君光顧應認看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘　諸君有欲酌飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明鳴也洋行謹啟

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三鷄洋酒來叻發售
其酒係[illegible]式曾有年　諸君見不
稱其香與別[illegible]奇無比之徒假冒本庄三品圖
欵式以圖魚目混珠倘或可惜無稅　諸君沽
買本行自頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙包內註華字號籤圖也公司
始爲真若此字樣即係假冒請爲細認端此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明鳴也公司發行

馳名鐵櫃發售



嘗思養生之道所最要者則惟衣食其次則惟銀兩然必須有[illegible]始免意外
此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於西
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵鑄成
並無雜以木料且鐵櫃自始至今均爲一式堅固並無
有緣劣之分至於鐵櫃大小
不一而價値則約一百員至
四百員凡用之者可保其不
壓於燒即火災亦無所慮本
行之鐵櫃實爲叻坡南華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不少茲特爲之佈
諸君有惠顧者祈即玉臨是爲禱
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明鳴也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore